



Katherine Kolker, Superintendent
656 W. Pine Street, Bishop, CA 93514
760.872.3680

December 18, 2020

Dear Bishop Community,

BUSD has been proud to offer a quality blended learning experience for our students during these difficult times. Most school districts in California have not been able to pull off what we have - providing a safe and engaging learning environment for students on all of our school campuses while also maintaining a solid distance learning program. It is our collaboration, work ethic, and awesome student-centered staff that has made this happen and for that we should consider ourselves uniquely fortunate. We intend to continue to provide in-seat and distance learning instruction for students after the Winter Break.

[Linked here](#) are a variety of charts and graphs illustrating the impact COVID has had on our schools since reopening in October 2020. I encourage you to take a look. This data empowers us to make informed decisions based on local activity, trends, and the direct impacts to our schools. It also demonstrates how resilient our school system has been amidst an otherwise widespread outbreak. For example, we have had 23 students/staff members test positive for COVID (from Oct-Dec 2020), but only 1 case has been possibly linked to school exposure (in October). The prevention and mitigation policies we have in place make it possible for us to keep our sites open to students.



Please continue to follow these basic safety guidelines including staying home when sick (even with mild symptoms). Public Health states that the cause of most community transmission is due to household gatherings and/or travel. If you or a household member has tested positive for COVID, or is awaiting test results, please contact your school site directly. This communication really helps us be proactive in our response and notification process.

In the event a campus does need to close due to COVID exposure, students and staff will immediately pivot to a distance learning model for a period of 2 weeks to limit the spread of the virus and allow for testing. We will communicate with families prior to January 4th if student or staff COVID cases/quarantines require school closure(s). Quarantine guidelines are expected to change in January, requiring 7-10 day quarantines for close contacts instead of 14 days. Thank you to everyone who has been following the stay-at-home guidelines and doing your part to keep our community safe and our schools open.

Wishing you health, peace, and joyful moments this holiday season and looking forward to a promising 2021 together. Happy Holidays!

Katie Kolker

Board of Trustees

Dr. Claudia Moya-Tanner

Virginia Figueroa

Dr. Taylor Ludwick

Kathryn Zack

Steve Elia

www.bishopschools.org

18 diciembre 2020

Querida comunidad de Bishop,

BUSD se enorgullece de ofrecer una experiencia de aprendizaje mixto de calidad para nuestros estudiantes durante estos tiempos difíciles. La mayoría de los distritos escolares de California no han podido lograr lo que tenemos: proporcionar un entorno de aprendizaje seguro y atractivo para los estudiantes en todos nuestros campus escolares y, al mismo tiempo, mantener un sólido programa de aprendizaje a distancia. Es nuestra colaboración, ética de trabajo y un personal increíble centrado en el estudiante lo que ha hecho que esto suceda y por eso debemos considerarnos excepcionalmente afortunados. Tenemos la intención de continuar brindando instrucción de aprendizaje en el asiento y a distancia para los estudiantes después de las vacaciones de invierno.

[Enlazados aquí](#) hay una variedad de tablas y gráficos que ilustran el impacto que COVID ha tenido en nuestras escuelas desde su reapertura en octubre de 2020. Los animo a que echen un vistazo. Estos datos nos permiten tomar decisiones informadas basadas en la actividad local, las tendencias y los impactos directos en nuestras escuelas. También demuestra cuán resistente ha sido nuestro sistema escolar en medio de un brote generalizado. Por ejemplo, 23 estudiantes / miembros del personal dieron positivo por COVID (de octubre a diciembre de 2020), pero solo 1 caso posiblemente se haya relacionado con la exposición escolar (en octubre). Las políticas de prevención y mitigación que tenemos en vigor nos permiten mantener nuestros sitios abiertos a los estudiantes.



Continúe siguiendo estas pautas básicas de seguridad, incluido quedarse en casa cuando esté enfermo (incluso con síntomas leves). Salud Pública afirma que la causa de la mayor parte de la transmisión comunitaria se debe a las reuniones familiares y / o los viajes. Si usted o un miembro de su hogar ha dado positivo en la prueba de COVID, o está esperando los resultados de la prueba, comuníquese directamente con su escuela. Esta comunicación realmente nos ayuda a ser proactivos en nuestro proceso de respuesta y notificación.

En el caso de que un campus deba cerrar debido a la exposición a COVID, los estudiantes y el personal cambiarán inmediatamente a un modelo de aprendizaje a distancia durante un período de 2 semanas para limitar la propagación del virus y permitir la realización de pruebas. Nos comunicaremos con las familias antes del 4 de enero si los casos de COVID / cuarentenas de estudiantes o personal requieren el cierre de la escuela. Se espera que las pautas de cuarentena cambien en enero, requiriendo cuarentenas de 7 a 10 días para contactos cercanos en lugar de 14 días. Gracias a todos los que han estado siguiendo las pautas de quedarse en casa y haciendo su parte para mantener nuestra comunidad segura y nuestras escuelas abiertas.

Les deseamos salud, paz y momentos felices en estas fiestas y esperamos un prometedor 2021 juntos.
¡Felices vacaciones!

Katie Kolker